

行總理會公司
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

凡一Q重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺嘱等及書
面存件，以免火燒或盜竊之損失，如保謄此項
最近加在港換錢五五七
最近美員在港換錢五五七
每名保謄每百元十七元七毛
半價保謄每百元十七元七毛

今有特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務

卡技刊埠
華廈貿易有限公司
JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA. CANADA
電話: 269-8300 263-8590

新刊各種祖國錢頭，什貨，海味，送禮涼果餅食，
水仙花頭，大小官燈，皆品精美，價錢相宜，涼近
萬物，保證滿意，為你所喜愛。

特別大減價四點鐘，樂力流行，補氣補血
能解皮膚乾燥，CHUNG KUO YORK HONG
EDMONTON, ALTA. PH. 424-7576
品承修修改男女衣服，新中西服裝經
驗富價錢最平，界光顧一律歡迎

本店專門修理汽車身
及油色，工作保證滿
意，價錢特別平，歡
迎僑胞光顧。
本店營中國南北
菜式時間早上九時半至晚上十
一時半，由即日起
供應茶點。